



Komisja Europejska
Rolnictwo i Rozwój
Obszarów Wiejskich

RUR@L

Marzec **PL** 2011

Biuletyn Europejskiej Sieci na rzecz
Rozwoju Obszarów Wiejskich (EN RD)

NEWS

RAPORT EN RD

Ankieta dla zainteresowanych stron na temat przyszłości pomocy przedakcesyjnej (program IPARD)

Dyrekcja Generalna ds. Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich (DG AGRI) przeprowadziła „ankietę dla zainteresowanych stron” w ramach szerszego procesu konsultacyjnego na temat przyszłości programu pomocy przedakcesyjnej w dziedzinie rozwoju rolnictwa i obszarów wiejskich (IPARD) po roku 2013. Do wypełnienia tej ankiety zaproszono wszystkie strony zainteresowane tą kwestią, a w szczególności osoby współpracujące ze służbami programów SAPARD/IPARD oraz programu pomocy przedakcesyjnej. Termin nadsyłania ankiet upływa 31 marca 2011 r. Aby uzyskać więcej informacji, kliknij [tutaj](#). Aby wypełnić ankietę, kliknij [tutaj](#).

Raporty dotyczące zatrudnienia w leśnictwie i na obszarach wiejskich publikowane przez DG AGRI

W unijnym serwisie internetowym udostępniono dwa raporty z badań przeprowadzonych ostatnio przez Dyrekcję Generalną ds. Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich (DG AGRI). W jednym z nich przedstawiono prognozy dotyczące dostaw drewna i innych produktów leśnych z terenów o rozwarstwionej strukturze własności obszarów leśnych. Kliknij [tutaj](#). Ostatnio zakończono także prace nad drugim raportem dotyczącym zatrudnienia, rozwoju i innowacji na obszarach wiejskich. Bardziej szczegółowe informacje na jego temat zostaną zamieszczone w następnym biuletynie Rur@L News. Kliknij [tutaj](#).

Strona DG AGRI w serwisie Facebook!

W naszym szybko zmieniającym się świecie statyczne witryny internetowe stają się coraz mniej popularne. Aby mieć dostęp do najnowszych informacji i utrzymywać kontakty, ludzie korzystają z narzędzi takich jak Facebook i Twitter. Osoby zainteresowane Wspólną Polityką Rolną (WPR) z zadowoleniem przyjmują informację, że Dyrekcja Generalna ds. Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich (DG AGRI) jest już obecna w serwisach Facebook i Twitter. [EU-Agri](#) to strona dla osób zainteresowanych, zawierająca najświeższe informacje na temat rolnictwa, pochodzące z różnych źródeł. [Agri_Publi](#) to kolejna strona dla osób zainteresowanych, zawierająca najnowsze publikacje DG AGRI. [Dacian_Ciolos](#) to Fanpage tego komisarza, gdzie publikuje on swoje poglądy i wrażenia. Rzecznik komisarza, Roger Waite, ma także swoje konto w serwisie Twitter ([ECSpokesRoger](#)), z którego korzystają głównie dziennikarze i politycy.

ARTYKUŁ GŁÓWNY:

Seminarium podkreślające znaczenie technologii informacyjno-komunikacyjnych dla obszarów wiejskich

Znaczenie technologii informacyjno-komunikacyjnych dla rozwoju obszarów wiejskich w Europie było przedmiotem seminarium Europejskiej Sieci na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EN RD), które odbyło się w 10 lutego 2011 r. w Brukseli.

Wydarzenie to, przebiegające pod hasłem „Technologie informacyjno-komunikacyjne a obszary wiejskie: oddolne budowanie społeczeństwa opartego na wiedzy”, było okazją do przedyskutowania polityki wdrażania technologii informacyjno-komunikacyjnych na obszarach wiejskich oraz sposobów ich wdrażania w różnych Państwach Członkowskich. Podczas seminarium, w którym wzięło udział około 140 uczestników zainteresowanych technologiami informacyjno-komunikacyjnymi oraz rozwojem obszarów wiejskich, przeanalizowano rolę polityki rozwoju tych obszarów w zakresie wdrażania infrastruktury szerokopasmowej oraz jej wykorzystania. Uczestnicy seminarium dokonali też przeglądu potrzeb obszarów wiejskich pod kątem obecnych wymagań teleinformatycznych rolnictwa, a także przemysłu spożywczego i ogólnie obszarów wiejskich. Podczas seminarium poruszano także kwestie związane z nową Agendą Cyfrową dla Europy oraz ze strategią UE w dziedzinie łączy szerokopasmowych. Głównym celem imprezy była wymiana informacji o dobrych praktykach w zakresie realizacji projektów teleinformatycznych na obszarach wiejskich oraz gromadzenie pomysłów do wykorzystania w przyszłej strategii rozwoju obszarów wiejskich, a także dyskusje o planach na lata po roku 2013. Uczestnicy dowiedzieli się, że w ramach 37 różnych Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW) zatwierdzono 184 projekty instalacji łączy szerokopasmowych na tych obszarach. Obecnie wskaźnik dostępności sieci szerokopasmowych na obszarach wiejskich UE wynosi 77%, podczas gdy dla obszarów miejskich UE osiągnął już poziom 100% – z uwagi na duże znaczenie technologii informacyjno-komunikacyjnych dla rozwoju obszarów wiejskich dysproporcję tę należy



„...[seminarium] pozwoliło rzetelnie zademonstrować szeroki zakres i różnorodność projektów już wspieranych przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW)”

John Hannafin
Instytut Tipperary w Irlandii

więc zniwelować. Uczestnicy seminarium dowiedzieli się także, jak duże znaczenie miał dostęp szerokopasmowy i bezprzewodowy w polityce rozwoju obszarów wiejskich w Stanach Zjednoczonych, gdzie przyczynił się do ożywienia gospodarki poprzez utworzenie nowych miejsc pracy i podniesienie poziomu usług na tych terenach. Przedstawiono też interesujące podejście do planowania rozwoju infrastruktury szerokopasmowej i wykorzystania technologii informacyjno-komunikacyjnych na obszarach wiejskich, jakie zastosowano w Irlandii, Szwecji i na Węgrzech. Odbyły się także trzy przeprowadzone równocześnie warsztaty dotyczące kluczowych kwestii strategicznych.

Ogólnie mówiąc, seminarium pozwoliło podkreślić znaczenie technologii informacyjno-komunikacyjnych jako podstawy do rozwoju obszarów wiejskich. Podczas swojego wystąpienia na seminarium John Hannafin z Instytutu Tipperary w Irlandii stwierdził, że pozwoliło ono „rzetelnie zademonstrować szeroki zakres i różnorodność projektów już wspieranych przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW)”. Zauważono też jednak, że istnieje autentyczna potrzeba dalszego inwestowania w infrastrukturę informacyjno-komunikacyjną na obszarach wiejskich oraz tworzenia atrakcyjniejszych zachęt dla ludności wiejskiej do korzystania z nowych technologii. Kliknij [tutaj](#).

Prosimy zwrócić uwagę, że Rur@L News jest publikacją online; w celu uzyskania dalszych informacji prosimy przejść do <http://enrd.ec.europa.eu>



Łączenie europejskiej wsi
<http://enrd.ec.europa.eu>



- Serwis internetowy EN RD jest teraz dostępny także w języku niemieckim i włoskim. Kliknij [tutaj](#).
- W naszej galerii multimedialnych są dostępne nowe filmy wideo i zdjęcia. Kliknij [tutaj](#).
- W części z materiałami do pobrania są już dostępne ulepszone banery internetowe EN RD. Kliknij [tutaj](#).
- UWAGA LOKALNE GRUPY DZIAŁANIA (LGD)! W serwisie internetowym opublikowano nowe oferty współpracy w ramach Leader-a. Kliknij [tutaj](#).

Broszura poświęcona projektom finansowanym przez EFRROW – demonstracja zróżnicowania przykładowych projektów

„Broszura nt. projektów finansowanych przez EFRROW” szybko staje się najważniejszą publikacją Europejskiej Sieci na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EN RD). Najnowsza edycja tego wydawnictwa jest poświęcona technologiom informacyjno-komunikacyjnym. Kliknij [tutaj](#). Podobnie jak w przypadku wszystkich wcześniejszych edycji, broszura ta zawiera szereg przykładów realizowanych projektów – od szkoleń komputerowych po e-turystykę. Wszystkie przykłady mają zainspirować czytelników i poinformować ich o olbrzymiej liczbie możliwości wykorzystania funduszu EFRROW do finansowania projektów rozwoju obszarów wiejskich na terenie Europy. Jest to druga broszura z serii, w której będą regularnie zamieszczane przykłady projektów realizowanych we wszystkich 27 krajach członkowskich UE. W przyszłości w broszurach tych będą też poruszane tematy takie jak „rozwój ekologiczny” i „Leader”. Kolejne proponowane tematy to: „przedsiębiorczość”, „żywność” i „energia odnawialna”. W broszurze przedstawiane są wybrane projekty z „bazy danych projektów realizowanych w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW)”, w której będą kompleksowo gromadzone informacje o wszystkich projektach rozwoju obszarów wiejskich realizowanych we wszystkich krajach UE i obejmujących wszystkie osie PROW. „Są to narzędzia bezcenne dla

podmiotów zainteresowanych projektami realizowanymi w ramach PROW. Opowiada się w nich o sposobach wykorzystywania środków EFRROW w codziennej praktyce przedsięwzięć na obszarach wiejskich. Oczywiście najważniejsze jest to, że są to łatwe w obsłudze narzędzia przeznaczone dla osób ze społeczności wiejskich” – powiedział Tim Hudson z Punktu Kontaktowego EN RD. Ta przygotowywana obecnie do opublikowania baza danych, która zostanie udostępniona w serwisie internetowym EN RD, będzie początkowo zawierać około 200 przykładów projektów. Liczba ta z pewnością zwiększy się w wyniku przekazywania przez Krajowe Sieci Obszarów Wiejskich (KSOW) informacji o kolejnych realizowanych projektach. Jak stwierdził Tim Hudson: „Jest to bardzo interesująca inicjatywa i zamierzamy na bieżąco gromadzić przykłady kolejnych projektów. Zachęcamy podmioty realizujące interesujące projekty finansowane ze środków EFRROW do porozumienia się z lokalną KSOW w kwestii ich zgłoszenia do bazy danych”. W szczególności, w ramach zwiększania swojej oferty, EN RD zamierza też zamieszczać filmy wideo i jest bardzo zainteresowana istniejącymi lub możliwymi filmami dotyczącymi projektów realizowanych w ramach PROW. Prosimy o kontakt w tej sprawie pod adresem news@enrd.eu.



KSOW — NAJWAŻNIEJSZE ZAGADNIENIA

Grupy Fokusowe zajmujące się oceną wdrażania podejścia Leader – udostępniono raporty

Zakończono opracowywanie serii raportów dotyczących prac Grup Fokusowych EN RD zajmujących się specyficznymi aspektami podejścia Leader, a mianowicie „podejściem oddolnym”, „innowacjami” i „współpracą”. Raporty te można już pobrać z serwisu internetowego EN RD. Kliknij [tutaj](#), aby dowiedzieć się więcej.

Raport z ewaluacji śródkresowej Rezultaty dotyczące KSOW

Z dniem 31 grudnia 2010 r. we wszystkich Państwach Członkowskich UE zakończono ewaluację śródkresowe Programów Rozwoju Obszarów Wiejskich (PROW). Obecnie są one analizowane przez Instytucje Zarządzające oraz przez służby Komisji. Te zewnętrzne oceny pozwalają przeanalizować stopień wykorzystania zasobów oraz efektywność i wydajność PROW. Zapewnią także cenny wgląd w obserwowaną efektywność Krajowych Sieci Obszarów Wiejskich (KSOW). Punkt Kontaktowy EN RD przygotowuje na ten temat raport, który zostanie przedstawiony na następnym spotkaniu KSOW w Niemczech, 27 kwietnia 2011 r.

Podpisanie „Deklaracji współpracy” przez polskie i portugalskie LGD w trakcie seminarium

Dnia 11 lutego, w portugalskim okręgu **Santarém** odbyło się seminarium na temat współpracy, w którym wzięły udział Lokalne Grupy Działania (LGD) z Portugalii i Polski. W sumie w spotkaniu wzięło udział 24 przedstawicieli (z dwóch polskich i sześciu portugalskich LGD). Przedyskutowano wspólną organizację różnych działań: projektów współpracy w celu wspierania rozwoju gospodarczego oraz lokalnej przedsiębiorczości, zwiększenia możliwości marketingowych wspierających sprzedaż produktów lokalnych oraz promowania turystyki wiejskiej. Po zakończeniu seminarium nastąpiła „ceremonia składania podpisów”, w trakcie której uczestnicy podpisali deklarację współpracy między swoimi krajami. Kliknij [tutaj](#).



Z WIZYTĄ W WYBRANYM KRAJU:



Słowenia

Powierzchnia: 20 273 km²

Ludność: 2 miliony

Słowenia jest stosunkowo niewielkim krajem europejskim o unikatowym dziedzictwie naturalnym, charakteryzującym się zróżnicowaną rzeźbą terenu, bogatymi systemami naturalnymi oraz pięknymi terenami leśnymi. Obszary objęte programem Natura 2000 stanowią ponad 35%, a lasy – niemal 60% całego terytorium kraju, co zapewnia Słowenii jedno z najwyższych wskaźników obszarów chronionych i leśnych w Europie. Ogólnie rzecz biorąc, Słowenia jest raczej słabo zaludniona. Głównym problemem sektora rolnego na obszarach wiejskich jest niska wydajność. Ważną rolę w gospodarce odgrywają także przemysł spożywczy i sektor leśny. Te trzy sektory podlegają właśnie restrukturyzacji i istnieje w nich spory potencjał w zakresie wzrostu produkcji organicznej, a także utworzenia w Słowenii rynków lokalnych. Ludność na obszarach wiejskich starzeje się, ponieważ młodzi ludzie opuszczają te tereny, szukając lepszych możliwości gdzie indziej. Jednak na obszarach wiejskich położonych niedaleko ośrodków miejskich obserwuje się pewien wzrost liczby mieszkańców. Środowisko jest dobrze zachowane i cechuje je korzystny stan gatunków i siedlisk wspierany przez solidną infrastrukturę na potrzeby zrównoważonej produkcji rolnej i zarządzania obszarami leśnymi. Aby uzyskać więcej informacji, kliknij [tutaj](#).

